

Berg & Berg



swedish
classics

SWEDISH
BY
NATURE



ETT KONUNGARIKE FÖR VACKRA GOLV

EIN KÖNIGREICH FÜR SCHÖNEN BODEN

A BEAUTIFUL FLOOR FROM A BEAUTIFUL KINGDOM

Sverige är berg, sjöar, kuster, tusentals ör och milsvida skogar, som ger oss all den inspiration vi behöver för att utveckla vackra trädgårdar.

Genom detaljerna märker man att vår parkett har tillverkats med hantverkskunnande omsorg. Med en genombrottad utveckling, exakt bearbetning, perfekt finish och noggrant materialval visar vi på Berg & Berg hur man skapar ett golv för livet. Därför är tidsräkningen också lite annorlunda hos oss i Kallinge. Våra medarbetare tar mer tid på sig för att tillverka dina golv enligt konstens alla regler. För vad betyder ett par minuter när vi talar om en hel livstid?

Schweden, das ist unsere Welt: Berge, Seen, Küsten, tausende von Inseln und riesige Wälder bieten uns jede Menge Inspiration für schöne Holzböden.

Dabei erkennt man an den Details, ob ein Produkt wie unser Dreischichtparkett mit handwerklicher Sorgfalt und Liebe hergestellt wurde. Durchdachte Entwicklung, gründliche Rohstoffauswahl, feine Verarbeitung und perfektes Finish machen deutlich, dass Berg & Berg Böden fürs Leben geschaffen werden. Dementsprechend gehen die Uhren bei uns im süd-schwedischen Kallinge anders: Unsere Mitarbeiter nehmen sich etwas mehr Zeit, Ihren Boden nach allen Regeln der Kunst zu fertigen. Denn was sind schon ein paar Minuten im Vergleich zu einem ganzen Leben?

Sweden, a land of mountains, lakes, coastlines, thousands of islands and huge forests provides inspiration for beautiful floors.

And the details leave no doubt that Berg & Berg is manufacturing products of skill, care and affection. Well thought-out development, careful selection of raw materials, detailed processing and the perfect finish clearly show that Berg & Berg floors are created to last a lifetime. Thus, the clocks in Kallinge, a town in Southern Sweden, tick at a different pace, affording our co-workers all the time needed to create a floor just for you. What are a few minutes in comparison to a lifetime?

OBSERVERA – Berg & Bergs golv är naturprodukter. Variationer i färg och struktur (ådring, splint, kvistar) är natur-betingade och gör ditt golv attraktivt och unikt. Färgtonen skiljer mer eller mindre mellan oljad och lackad produkt. Du kan få mer information hos din golvbutik eller direkt från Berg & Berg.

BITTE BEACHTEN SIE – Berg & Berg Böden sind Naturprodukte. Abweichungen in Farbe und Struktur (Maserung, Splint, Äste) sind naturbedingt und machen Ihren Boden zu einem wertvollen Unikat. Der Farnton von lackierten und geölten Böden ist produktionsbedingt etwas unterschiedlich. Für weitergehende Informationen wenden Sie sich bitte an den Fachhandel oder an Berg & Berg direkt.

PLEASE DON'T FORGET – Berg & Berg floors are natural products. Variations in colours and structure (grain, sapwood, knot-holes) are present and give your floor its unique character. The tone of matt lacquered and oiled floors can vary slightly due to their production process. For more information please contact your dealer or Berg & Berg directly.

Polar

L

1

Jämtland

L

2

Jämtland

XAC

7

Öland



G

Öland

XLC

5

Blekinge

L

6

Blekinge

X X C

2

Skåne



Skåne

226

85

Kopparberg



Kopparberg

226

11

Värmland

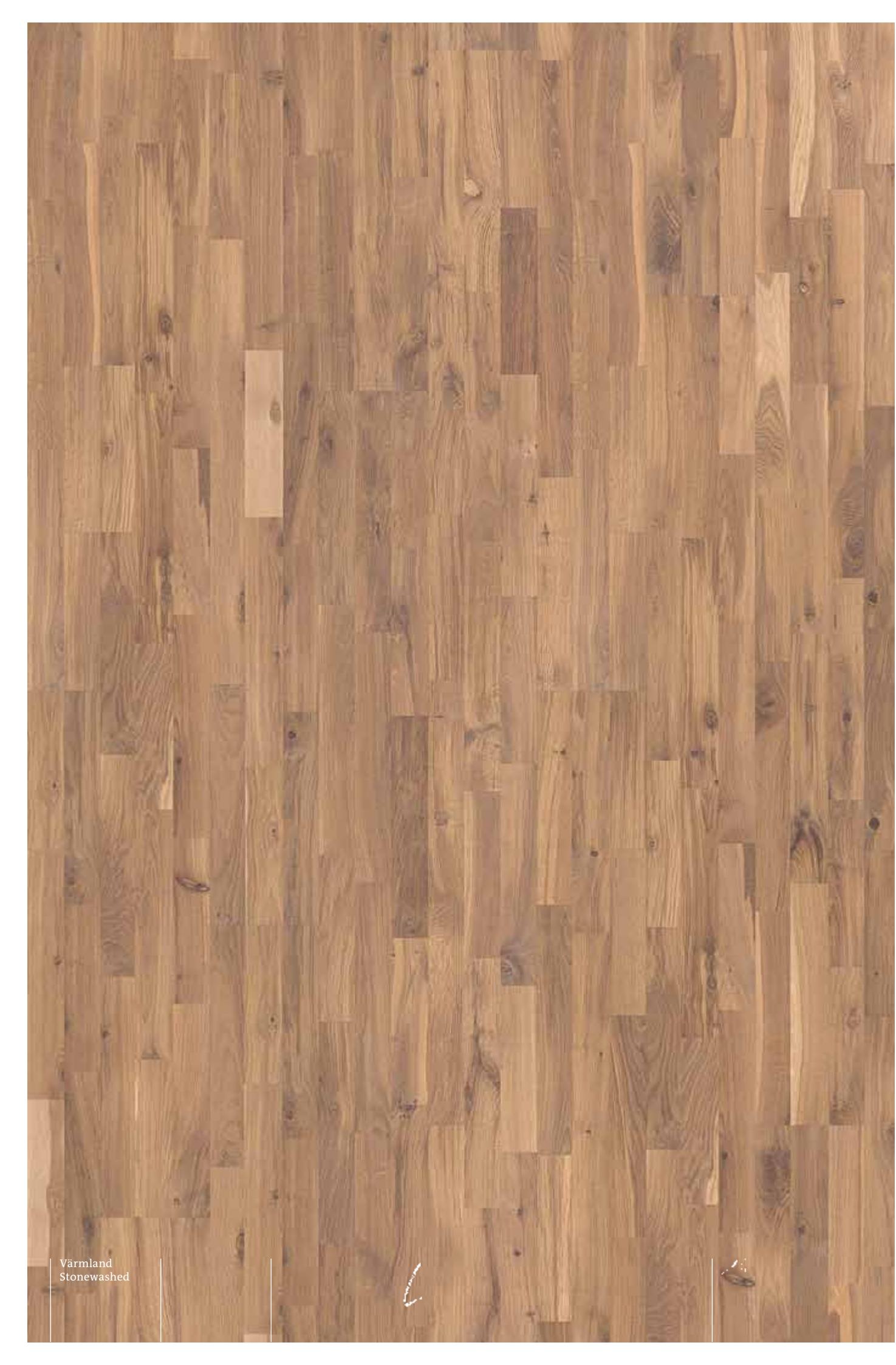
2

A2

Värmland

XAC

12



Värmland
Stonewashed



Värmland
Stonewashed

XSL

15

Gotland

L

16

Gotland

XAC

10

Lappland

✓

18

Lappland

226

19

Lappland dark

XSL

20



Norrland

XLL

21



Norrland dark

22

Norrland dark

226

23

Dalarna

226

22

Eriksberg dark

X 26

27

Västerbotten

X X L

29

Wasa

730

✓

30

Wasa

226

24

I KORTHET AUF EINEN BLICK AT A GLANCE



POLAR Ask, lungt sortering, fin slipad yta, lutad och vitoljad. Finns även med mattlackad yta. _ Esche, ruhige Sortierung, gelaugt, extra weiß geölt. Auch in Mattlack-Oberfläche verfügbar. _ Ash, uniform grading, finely sanded surface, lye treated, extra white oiled. Also available in matt lacquer finish.



JÄMTLAND Ask, fin slipad yta, lutad och extra vitoljad. Finns även med mattlackad yta. _ Esche, fein geschliffene Oberfläche, gelaugt und extra weiß geölt. Auch mit Mattlack-Oberfläche verfügbar. _ Ash, finely sanded surface, lye treated and oiled extra white. Also available in matt lacquer finish.



ÖLAND Ek, fin slipad yta, lutad och extra vitoljad. Finns även med mattlackad yta. _ Eiche, fein geschliffene Oberfläche, gelaugt und extra weiß geölt. Auch mit Mattlack-Oberfläche verfügbar. _ Oak, finely sanded surface, lye treated and oiled extra white. Also available in matt lacquer finish.



BLEKINGE Ek, fin slipad yta med extra-vit olja. _ Eiche, fein geschliffene Oberfläche, extra-weiß geölt. _ Oak, finely sanded surface, oiled extra-white.



SKÅNE Ek, fin slipad yta, lutad och gråoljad. Finns även med mattlackad yta. _ Eiche, fein geschliffene Oberfläche, grau geölt. Auch mit Mattlack-Oberfläche verfügbar. _ Oak, finely sanded surface, lye treated and oiled grey. Also available in matt lacquer finish.



KOPPARBERG Ek, borstad, grålut samt naturolja. _ Eiche, gebürstete Oberfläche, grau geölt. _ Oak, brushed, grey lye treated, oiled.



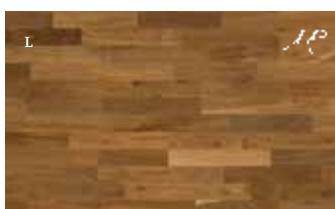
VÄRMLAND Ek, borstad och rökt yta, inoljad i färgton Värmland. _ Eiche, gebürstete und geräucherte Oberfläche, geölt mit Farbton Värmland. _ Oak, brushed and smoked surface, Värmland-shade oiled.



VÄRMLAND STONEWASHED _ Ek, borstad och rökt yta, inoljad i färgton Värmland med „stonewashed effekt“._ Eiche, gebürstet und geräuchert. Geölt mit Farbton Värmland und „Stonewashed Effekt“._ Oak, brushed and smoked surface. Värmland shade oiled with „stonewashed effect“.



GOTLAND _ Ek, borstad, rökt och oljad. Färgtonen för Gotland uppnås genom behandling med Faxe Refreshing-oil White. _ Eiche, gebürstet, geräuchert, geölt. Den Gotland Farbton erzielt man durch Einpflege mit Faxe Pflegeöl weiß. _ Oak, brushed, smoked and oiled. The typical Gotland shade is achieved by applying Faxe Refereshingoil white.



LAPPLAND _ Ek, borstad och rökt yta, naturell oljefinish. Finns även med fin slipad och mattlackad yta. _ Eiche, gebürstete und geräucherte Oberfläche, natur geölt. Auch verfügbar mit fein geschliffener und matt lackierter Oberfläche. _ Oak, brushed and smoked surface, nature oiled. Also available in finely sanded and matt lacquer finish.



LAPPLAND DARK _ Ek, borstad och intensivrökt yta, naturell oljefinish. _ Eiche, gebürstet, intensiv geräuchert, natur geölt. _ Oak, brushed, intensively smoked, nature oiled. **NORRLAND** _ Ek, borstad, rökt och naturell oljefinish. Kontrast mellan ljus ytved och mörkt kärnträ. _ Eiche, gebürstet, geräuchert, geölt. Kontrast zwischen dunklerem Kern- und hellerem Splintholz. _ Oak, brushed, smoked and oiled. Contrast between ligh sapwood and dark heartwood.



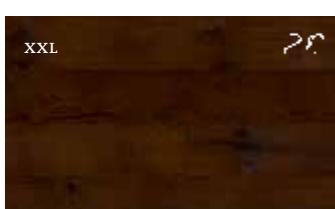
NORRLAND DARK _ Ek, borstad, intensivrökt och oljad. Stark kontrast mellan ljus ytved och extra mörkrökt kärnved. _ Eiche, gebürstet, intensiv geräuchert, geölt. Extra dunkel geräucherter Kern kontrastiert mit hellem Splint. _ Oak, brushed, intensively smoked and oiled. Accentuated contrast between extra dark heart- and ligher sapwood.



DALARNA _ Ek, borstad och rökt yta, inoljad i färgton Dalarna. Finns även med fin slipad och mattlackad yta. _ Eiche, gebürstete und geräucherte Oberfläche, geölt mit Farbton Dalarna. Auch verfügbar mit fein geschliffener und matt lackierter Oberfläche. _ Oak, brushed and smoked surface, Dalarna-shade oiled. Also available in finely sanded and matt lacquer finish.



ERIKSBERG (DARK) _ Ek, med svart träspackel, borstad och oljad. Finns ochså rökt (DARK). Båda golven med naturligt rustikal träkarakter. _ Eiche, gebürstet, geölt, mit schwarzem Holzspachtel und allem was Eiche ausmacht. Verfügbar in Natur oder geräuchert (DARK). _ Oak, brushed and oiled, with black wood-putty. Available in nature and smoked (DARK). Both floors show the character of Swedish oak.



ERIKSBERG COFFEE _ Ek, borstad, brunlutad, oljad, med svart träspackel. _ Eiche, gebürstet, braun gelaugt, natur geölt, mit schwarzem Holzspachtel und allem was Eiche ausmacht. _ Oak, brushed, treated with brown lye, naturally oiled, with black wood-putty.
VÄSTERBOTTEN _ Ek, kärnrökt, borstad och oljad med rustikal träkarakter. _ Eiche, gebürstet, durchgeräuchert, natur geölt, rustikal sortiert. _ Oak, brushed, deep-smoked and oiled, rustic look.



WASA _ Ek, borstad, svart lutad och oljad. Finns även med fin slipad och mattlackad yta. _ Eiche, gebürstet, schwarz gelaugt und natur geölt. Auch verfügbar mit fein geschliffener und matt lackierter Oberfläche. _ Oak, brushed surface, treated with black lye and natur oil. Also available in finely sanded and matt lacquer finish.

Berg & Berg



WWW.
BERG-BERG.
COM

AB Berg & Berg
Flyttblocksvägen 2
372 52 Kallinge
SWEDEN

En del i Södra.
Ein Teil von Södra.
A part of Södra.

SC 11/2013